

# SOAP STONE/



---

## SOAP STONE/

Soap Stone è il nome inglese dalla pietra Ollare detta anche Saponaria, una roccia metamorfica che viene estratta in Italia, negli Stati Uniti, in Brasile e può assumere colorazioni diverse che vanno dal grigio, al verde, al nero a seconda della cava di estrazione. In origine la pietra è molto dura e resistente al calore, per questo largamente usata nella creazione di oggetti per la cottura di cibi e piani da cucina. Estratta in lastre, viene utilizzata in architettura per pavimenti, rivestimenti e facciate esterne. Soap Stone ha una superficie resistente e funzionale, molto grafica e stonizzata, con due diverse finiture: naturale e lappata. I colori sono fedeli alla materia di ispirazione e la texture è contraddistinta da venature abbastanza evidenti che ne esaltano la naturale bellezza.

Una collezione "grafica" che riconduce inevitabilmente ad un'idea di natura e pietra.

Lo spirito di chi sceglie questa serie è indubbiamente contemporaneo, la serie ben si colloca infatti in ampi spazi residenziali e commerciali che prediligono uno styling minimale e lineare in cui ogni arredo è curato fino al più piccolo dettaglio.

Soap Stone is a metamorphic rock quarried in Italy, the United States and Brazil, and may take on different colours, from grey through green to black, depending on where it is quarried.

The original stone is very hard and heat-resistant, which is why it is widely used to make cooking utensils and kitchen tops. Quarried in slabs, it is used in architecture for floors, wall coverings and external façades. Soap Stone has a very graphic, shaded, resistant, functional surface, with two different finishes: natural and lapped. The colours are true to the original material that inspires them, and the texture is marked by quite clear veining that brings out all its natural beauty. A "graphic" collection that inevitably shapes an idea of nature and stone.

The spirit of the person choosing this series is undoubtedly contemporary, and the series is well suited to residential and commercial spaces favouring a minimal, linear style, in which each furnishing element has been taken care of right down to the finest detail.

Soap Stone ist der englische Name des Specksteins, auch Steatit oder Seifenstein genannt, ein metamorphes Gestein mit Lagerstätten in Italien, den Vereinigten Staaten und Brasilien. Der Stein kommt in verschiedenen Farbtönen vor, darunter Grau, Grün und Schwarz, je nachdem, aus welchem Steinbruch der Stein stammt.

Der Naturstein ist sehr hart und hitzebeständig, weshalb er gerne für die Herstellung von Kochutensilien und Kochfeldern genutzt wird. Die Platten finden vielfältige Anwendung in der Architektur, insbesondere für Böden, Wände und Außenfassaden. Soap Stone zeichnet sich durch eine haltbare und funktionale Oberfläche mit deutlich grafischer Zeichnung und Farbschattierungen aus. Das Material ist in zwei verschiedenen Ausführungen erhältlich: naturbelassen (matt) und geläpft. Die Farben entsprechen naturgetreu dem als Vorbild dienenden Material. Die Textur zeichnet sich durch eine Maserung aus, die die natürliche Schönheit des Steins zur Geltung bringt.

Eine „grafische“ Kollektion, die unweigerlich zur ursprünglichen Vorstellung von Natur und Stein zurückführt. Diese Serie gefällt allen, mit zeitgemäßem modernen Geschmack, sie eignet sich hervorragend für große Wohn- und Geschäftsräume mit minimalistischem und linearem Design, in denen bei jedem Einrichtungsselement sorgfältig auf Details geachtet wird.

Soap Stone est le terme anglais qui désigne la pierre 'ollaire' dite aussi 'stéatite', une roche métamorphique qui est extraite en Italie, aux États-Unis et au Brésil et qui peut présenter des colorations différentes qui vont du gris au vert en passant par le noir, en fonction de la carrière d'extraction. À l'origine, cette pierre est très dure et résistante à la chaleur et c'est la raison pour laquelle elle est beaucoup utilisée pour la création d'objets pour la cuisson des aliments et de plans de cuisine. Extraite sous forme de plaques, elle est utilisée dans le domaine de l'architecture pour les sols, les revêtements muraux et les façades externes. Soap Stone possède une surface résistante et fonctionnelle, très graphique et dénuancée, dans deux finitions différentes : naturelle et rodée. Les couleurs sont fidèles à la matière d'inspiration et la texture est caractérisée par des veinures assez évidentes qui exaltent la beauté naturelle. Une collection "graphique" qui reconduit inévitablement à une idée de nature et de pierre. L'esprit de ceux qui choisissent cette série est, sans l'ombre d'un doute, contemporain. En effet, la série s'adapte bien aux espaces résidentiels et commerciaux qui privilégient un style minimaliste et linéaire où chaque ameublement est soigné dans ses moindres détails.

---

**GREY**  
**ELEGANTE E**  
**SOFISTICATO/**

---

Grey 75x149,7 - 30"x59" Lucidato/Rettificato





Grey 75x149,7 - 30"x59" Lucidato/Rettificato



# SPIRITO CONTEMPORANEO, STYLING MINIMALE E CURA DEL DETTAGLIO/

---

CONTEMPORARY SPIRIT, MINIMAL STYLING AND ATTENTION TO DETAIL /  
MODERN, MINIMALISTISCH UND SORGFÄLTIGE BEACHTUNG DER DETAILS /  
ESPRIT CONTEMPORAIN, STYLE MINIMALISTE ET SOIN DU DÉTAIL /

Black 45x90 - 18"x36" Lucidato/Rettificato  
Waves White 30x60 - 12"x24" Naturale/Rettificato





Black 75x149,7 - 30"x59" Naturale/Rettificato



# ANIMARE GLI SPAZI CREANDO ATMOSFERE AVVOLGENTI E SOFISTICATE/

---

BRING SETTINGS TO LIFE WITH AN ENGAGING, SOPHISTICATED AMBIENCE /  
SIE BELEBEN DIE RÄUME UND SCHAFFEN EINE GEMÜTLICHE UND RAFFINIERTER ATMOSPHERE /  
ANIMER LES ESPACES EN CRÉANT DES ATMOSPHERES CHALEUREUSES ET SOPHISTIQUÉES /

Greige 75x149,7 - 30" x59" Naturale/Rettificato





yesterday  
**NOW**  
tomorrow

16

17

# MOVIMENTI ELEGANTI E LINEARI/

---

Greige Multiline 38x49 - 12" x 21" - Natural / Rettificato



A black chair leg is positioned on a dark, marbled floor. The floor has a complex pattern of veins in shades of yellow, orange, and white against a dark grey or black background. The lighting is dramatic, casting a soft shadow from the chair leg onto the floor.

# UNA SCELTA CHE RICONDUCE AD UN'IDEA DI **NATURA E PIETRA/**

---

A CHOICE THAT SHAPES AN IDEA OF NATURE AND STONE /  
EINE AUSWAHL, DIE UNWEIGERLICH ZUR URSPRÜNGLICHEN VORSTELLUNG VON NATUR UND STEIN ZURÜCKFÜHRT /  
UN CHOIX QUI RECONDUIT À UNE IDÉE DE NATURE ET DE PIERRE /

Green 45x90 - 18"x36" Lucidato/Rettificato

# GREEN INTENSO E PALPITANTE/

---

Green 45x90 - 18"x36" Lucidato/Rettificato





Green 75x149,7 - 30"x59" Naturale/Rettificato

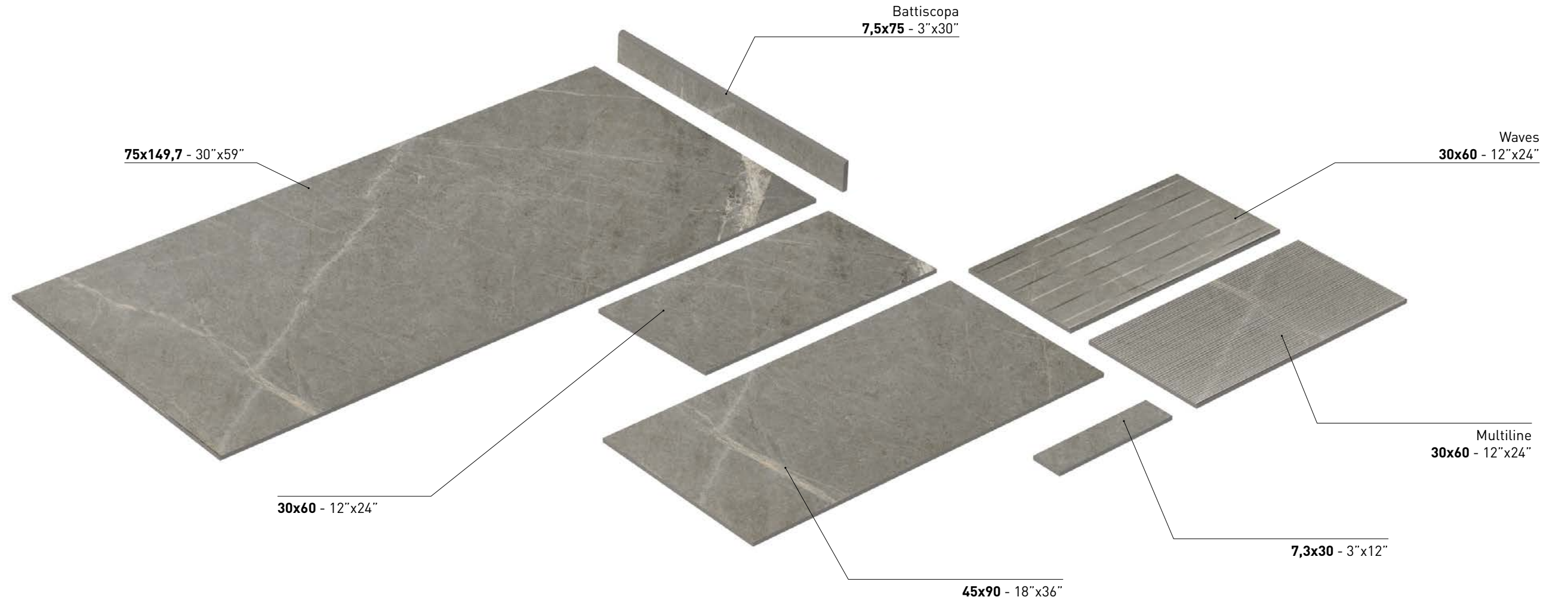


# SENSAZIONI DI EQUILIBRIO E BENESSERE/

---

White 30x60 - 12"x24" Esterno/Rettificato

# SOAP STONE/gres +



SOAP STONE WHITE



SOAP STONE GREIGE



SOAP STONE GREY



SOAP STONE BLACK



SOAP STONE GREEN



N

L

E

## SOAP STONE/gres +

### FINITURE DISPONIBILI

AVAILABLE FINISHES:

N

#### **Naturale/Rettificato**

Unpolished/Rectified

**(75x149,7 - 45x90 - 30x60 - WAVES 30x60 - MULTILINE 30x60  
7,3x30 - BATTISCOPA 7,5x75)**

L

#### **Lucidato/Rettificato**

Half Polished/Rectified

**(75x149,7 - 45x90 - 30x60 - MOSAICO 5x5 - BATTISCOPA 7,5x75)**








E

#### **Esterno/Rettificato**

Outdoor/Rectified

**(30x60)**



Formati	Colori	Superfici			Scatole		Pallet		Spessore Thickness Stärke Épaisseur
		Naturale Rettificato Unpolished Rectified Matt Rektifiziert Naturel Rectifié	Lucidato Rettificato Half Polished Rectified Halbpoliert Rektifiziert Semi-Poli Rectifié	Esterno Rettificato Outdoor Rectified Aussenbereich Rektifiziert Exterieur Rectifié	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	
<b>Soap Stone</b> gres++  75x149,7 - 30"x59"	White Greige Grey Black Green	SO711R SO712R SO713R SO717R SO718R	SO711LR SO712LR SO713LR SO717LR SO718LR		● 1	1,1227	24	26,9448	10 mm
					●● 1	1,1227	25	28,0675	▶ 9 mm
 45x90 - 18"x36"	White Greige Grey Black Green	SO491R SO492R SO493R SO497R SO498R	SO491LR SO492LR SO493LR SO497LR SO498LR		3	1,215	32	38,88	▶ 9 mm
 30x60 - 12"x24"	White Greige Grey Black Green	SO361R SO362R SO363R SO367R SO368R	SO361LR SO362LR SO363LR SO367LR SO368LR	SO361ER SO362ER SO363ER SO367ER SO368ER	6	1,08	40	43,20	9 mm
 7,3x30 - 3"x12"	White Greige Grey Black Green	SO731R SO732R SO733R SO737R SO738R			30	0,657	68	44,676	9 mm
 * MULTILINE 30x60 - 12"x24"	White Greige Grey Black Green	SOM361R SOM362R SOM363R SOM367R SOM368R			6	1,08	40	43,20	9 mm
 * WAVES 30x60 - 12"x24"	White Greige Grey Black Green	SOW361R SOW362R SOW363R SOW367R SOW368R			6	1,08	40	43,20	9 mm
<p>* Da utilizzare esclusivamente a rivestimento - To be used only on walls Nur zur Verkleidung verwendbar - Exclusivement destinés à un revêtement mural</p>									
 7,5x75 - 3"x30" Battiscopa - Bullnose Sockel - Plinthe	White Greige Grey Black Green	SOB751R SOB752R SOB753R SOB757R SOB758R	SOB751L SOB752L SOB753L SOB757L SOB758L		15	Mi 11,25			

- Disponibile fino ad esaurimento - Available while stocks last - Verfügbar solange der Vorrat reicht - Disponible jusqu'à la fin des stocks
- Nuova palettizzazione 9mm - New palletization 9mm - Neue Palettierung 9mm - Nouvelle palettisation 9mm

▶ Tutte le produzioni a partire da febbraio 2024 sono realizzate in spessore 9mm. Il materiale sarà disponibile a spessore 10mm fino ad esaurimento scorte di magazzino.

Starting from February 2024, all productions will be in a 9mm thickness. The material will be available in 10mm thickness until stocks are depleted.

Alle Produktionen ab Februar 2024 werden in einer Stärke von 9mm hergestellt. Das Material wird in einer Dicke von 10 mm erhältlich sein, solange der Lagerbestand reicht.

Toutes les productions à partir de février 2024 sont réalisées en épaisseur de 9mm. Le matériau sera disponible en épaisseur de 10 mm jusqu'à épuisement des stocks.

gres++  
HI-TECH INSIDE

Gres Porcellanato - Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP Bla UGL



**V3\_Piastrelle con media variazione di tono e disegno**

Tiles with moderate variation in shade and pattern  
Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec une variation moyenne de tonalité et de dessin



**Residenziale**

Residential  
Wohngebiete  
Contexte résidentiel



**Commerciale a traffico leggero**

Commercial - light traffic areas  
Handelsgebiete mit leichtem Verkehr  
Contexte commercial à faible affluence



**Commerciale a traffico pesante (Naturale - Esterno)**

Commercial - heavy traffic areas (Unpolished - Outdoor)  
Handelsgebiete mit schwerem Verkehr (Matt - Außenbereich)  
Contexte commercial à forte affluence (Naturel - Extérieur)



**Pavimento e Rivestimento interno**

Indoor walls and floors  
Boden und Innenverkleidung  
Sol et revêtement intérieur



**Rivestimenti esterni / Pareti ventilate (Naturale)**

External cladding / Ventilated facades (Unpolished)  
Außenverkleidungen / Hinterlüftete Fassaden (Matt)  
Murs extérieurs / Façades ventilées (Naturel)



**Pavimentazioni esterne / Zone limitrofe a piscina (Esterno)**

Outdoor flooring / Swimming pool areas (Outdoor)  
Außenpflasterung / Schwimmbadbereich (Außenbereich)  
Sol extérieurs / Zones à proximité de la piscine (Extérieur)



**Sviluppo Grafico** - Graphic development  
Graphische Entwicklung - Développement graphique

**45x90**

60 grafiche digitali - 60 digital patterns  
60 digitale Grafiken - 60 graphiques numériques



**PRODOTTO CERTIFICATO LEED®: ELEVATO CONTENUTO DI MATERIALE RICICLATO**

LEED® certified product: high recycled material content  
Leed® zertifiziertes Produkt: hoher Anteil an recyceltem Material  
Produit certifié LEED® : contenu élevé en matériau recyclé



Naturale

Esterno

Esterno

Naturale  
Esterno

DRY: > 0,40

WET: > 0,40

Naturale

WET: ≥ 0,42

Esterno

WET: ≥ 0,55

**DCOF Test su superficie Lucidato disponibile su richiesta.** - DCOF Test on Half-Polished surface available on request.

DCOF-Test auf Halbpoliert Oberfläche auf Anfrage. - Test DCOF sur surface Semi-Polié disponible sur demande.

Discover  
more  
about  
**Soap Stone**  
here



L'Azienda si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche tecniche illustrate nel presente catalogo, che non sono comunque da ritenersi legalmente vincolanti. Pesi, colori e misure possono subire variazioni tipiche del particolare processo di cottura del materiale ceramico. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelli reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa.

The Company reserves the right, at any time and without prior notice, to change the information and technical characteristics given in this catalogue, none of which are to be considered legally binding. Weights, colours and dimensions are subject to the normal variations resulting from the ceramic firing process. Within the limits of printed material, the colours and aesthetic features of the products illustrated correspond as closely as possible to those of the actual products.

Die Firma behält sich das Recht vor, die in diesem Katalog enthaltenen, unverbindlichen Angaben und technischen Eigenschaften jederzeit zu verändern. Gewichte, Farben und Abmessungen können infolge des besonderen Brennverfahrens des Keramikmaterials variieren. Die Abbildungen der Farben und die ästhetischen Merkmale entsprechen nach Möglichkeit und innerhalb der durch die Drucktechnik gesetzten Grenzen den Produkten.

L'entreprise se réserve le droit de modifier à tout moment les informations et les caractéristiques figurant dans ce catalogue lesquelles ne sauraient en tout état de cause engager juridiquement l'entreprise. Les poids, les coloris et les dimensions peuvent subir des variations, dues au processus de cuisson particulier du matériau céramique. Les coloris et les caractéristiques esthétiques des produits sont présentés de la façon la plus réaliste possible, dans les limites permises par les processus d'impression.



**COEM S.p.A.**

Via Cameazzo, 25 - 41042 Fiorano Modenese - (Mo) - Italy  
Tel. +39 0536 993511 - Fax Italia 0536 993588 - Fax Export +39 0536 832611  
e-mail: [coem@coem.it](mailto:coem@coem.it) - [www.coem.it](http://www.coem.it)